



PROVINCE DE QUÉBEC
CIRCONSCRIPTION DE BROME-MISSISQUOI
VILLE DE BROMONT

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU 5 MARS 2001

ORDRE DU JOUR

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

- 1.1 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE L'ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 5 MARS 2001

2. ADOPTION DU PROCÈS VERBAL

- 2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE 5 FÉVRIER 2001

3. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

- 3.1 ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER DU MOIS DE FÉVRIER 2001
- 3.2 DÉPÔT DU RAPPORT DES REVENUS ET DES DÉPENSES AU 1^{ER} MARS 2001
- 3.3 DÉPÔT DE LA LISTE DES PERMIS DE CONSTRUCTION DU MOIS DE FÉVRIER 2001
- 3.4 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE ORDINAIRE DES MEMBRES DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME TENUE LE 14 FÉVRIER 2001

4. AFFAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL

- 4.1 LETTRE DE DÉMISSION DE MONSIEUR JEAN-JACQUES BOISVERT À TITRE DE CONSEILLER DU DISTRICT NUMÉRO 6, ADAMSVILLE

- 4.2 FONDATION QUÉBÉCOISE EN ENVIRONNEMENT : 13^e GALA-BÉNÉFICE
- 4.3 DÉPÔT DU FORMULAIRE DE DÉCLARATION DES INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES DE MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE BRASSARD
- 4.4 GALA DES GRANDS PRIX DU TOURISME DES CANTONS-DE-L'EST
- 4.5 SOUPER-BÉNÉFICE AU PROFIT DE LA FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY

- 5. AVIS DE MOTION, DISPENSE DE LECTURE ET PROJET DE RÈGLEMENT**
- 5.1 AVIS DE MOTION DE LA PRÉSENTATION D'UN RÈGLEMENT REPORTANT L'ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU MOIS DE JUILLET 2001
- 5.2 AVIS DE MOTION DE LA PRÉSENTATION D'UN RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT NUMÉRO 641-90, TEL QU'AMENDÉ, DE FAÇON À MODIFIER LES CONDITIONS D'ÉMISSION DES PERMIS DE LOTISSEMENT AFIN DE LES RENDRE CONFORMES AU RÈGLEMENT CONCERNANT LES ENTENTES RELATIVES À DES TRAVAUX MUNICIPAUX
- 5.3 DISPENSE DE LECTURE DES PROJETS DE RÈGLEMENT ET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 641-4-2001 INTITULÉ « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT NUMÉRO 641-90, TEL QU'AMENDÉ, DE FAÇON À MODIFIER LES CONDITIONS D'ÉMISSION DES PERMIS DE LOTISSEMENT AFIN DE LES RENDRE CONFORMES AU RÈGLEMENT CONCERNANT LES ENTENTES RELATIVES À DES TRAVAUX MUNICIPAUX » LORS DE LEUR ADOPTION RESPECTIVE
- 5.4 ADOPTION DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 641-4-2001 INTITULÉ « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT NUMÉRO 641-90, TEL QU'AMENDÉ, DE FAÇON À MODIFIER LES CONDITIONS D'ÉMISSION DES PERMIS DE LOTISSEMENT AFIN DE LES RENDRE CONFORMES AU RÈGLEMENT CONCERNANT LES ENTENTES RELATIVES À DES TRAVAUX MUNICIPAUX »
- 5.5 AVIS DE MOTION DE LA PRÉSENTATION D'UN RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION NUMÉRO 642-90, TEL QU'AMENDÉ, DE FAÇON À MODIFIER LES CONDITIONS D'ÉMISSION DES PERMIS DE CONSTRUCTION

AFIN DE LES RENDRE CONFORMES AU RÈGLEMENT CONCERNANT LES ENTENTES RELATIVES À DES TRAVAUX MUNICIPAUX

- 5.6 DISPENSE DE LECTURE DES PROJETS DE RÈGLEMENT ET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 642-5-2001 INTITULÉ « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION NUMÉRO 641-90, TEL QU'AMENDÉ, DE FAÇON À MODIFIER LES CONDITIONS D'ÉMISSION DES PERMIS DE CONSTRUCTION AFIN DE LES RENDRE CONFORMES AU RÈGLEMENT CONCERNANT LES ENTENTES RELATIVES À DES TRAVAUX MUNICIPAUX » LORS DE LEUR ADOPTION RESPECTIVE
- 5.7 ADOPTION DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 642-5-2001 INTITULÉ « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION NUMÉRO 641-90, TEL QU'AMENDÉ, DE FAÇON À MODIFIER LES CONDITIONS D'ÉMISSION DES PERMIS DE CONSTRUCTION AFIN DE LES RENDRE CONFORMES AU RÈGLEMENT CONCERNANT LES ENTENTES RELATIVES À DES TRAVAUX MUNICIPAUX » LORS DE LEUR ADOPTION RESPECTIVE
- 5.8 AVIS DE MOTION DE LA PRÉSENTATION D'UN RÈGLEMENT CONCERNANT LES ENTENTES RELATIVES À DES TRAVAUX MUNICIPAUX
- 5.9 DISPENSE DE LECTURE DES PROJETS DE RÈGLEMENT ET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 846-2001 INTITULÉ « RÈGLEMENT CONCERNANT LES ENTENTES RELATIVES À DES TRAVAUX MUNICIPAUX » LORS DE LEUR ADOPTION RESPECTIVE
- 5.10 ADOPTION DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 846-2001 INTITULÉ « RÈGLEMENT CONCERNANT LES ENTENTES RELATIVES À DES TRAVAUX MUNICIPAUX »
- 5.11 AVIS DE MOTION DE LA PRÉSENTATION D'UN RÈGLEMENT CONCERNANT LA DIVISION DE LA MUNICIPALITÉ EN SIX (6) DISTRICTS ÉLECTORAUX
- 5.12 DISPENSE DE LECTURE DU PROJET DE RÈGLEMENT ET DU RÈGLEMENT NUMÉRO 844-2001 INTITULÉ RÈGLEMENT « RÈGLEMENT CONCERNANT LA DIVISION DE LA MUNICIPALITÉ EN SIX (6) DISTRICTS ÉLECTORAUX » LORS DE LEUR ADOPTION RESPECTIVE.
- 5.13 AVIS DE MOTION DE LA PRÉSENTATION D'UN RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LE ZONAGE 700-91, TEL QU'AMENDE, DE FAÇON A : MODIFIER LES CARACTERISTIQUES ARCHITECTURALES APPLICABLES A

L'ENSEMBLE DES BÂTIMENTS RESIDENTIELS DE DEUX LOGEMENTS OU MOINS.

- 5.14 DISPENSE DE LECTURE LORS DE L'ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 700-66-2001 INTITULÉ « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LE ZONAGE 700-91, TEL QU'AMENDE, DE FAÇON A: MODIFIER LES CARACTERISTIQUES ARCHITECTURALES APPLICABLES A L'ENSEMBLE DES BÂTIMENTS RESIDENTIELS DE DEUX LOGEMENTS OU MOINS. »
- 5.15 ADOPTION DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 700-66-2001 INTITULÉ « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LE ZONAGE 700-91, TEL QU'AMENDE, DE FAÇON A: MODIFIER LES CARACTERISTIQUES ARCHITECTURALES APPLICABLES A L'ENSEMBLE DES BÂTIMENTS RESIDENTIELS DE DEUX LOGEMENTS OU MOINS. »
- 5.16 AVIS DE MOTION DE LA PRÉSENTATION D'UN RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE TARIFICATION 2001 AFIN D'Y INCLURE UN TARIF POUR LES DRAPEAUX DE LA VILLE

6. RÈGLEMENTS

- 6.1 ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 845-2001 INTITULÉ « RÈGLEMENT IMPOSANT UN TARIF AUX FINS DE FINANCER LE SERVICE CENTRALISÉ D'APPELS D'URGENCE 9-1-1 DE LA MUNICIPALITÉ

7. AFFAIRES COURANTES

- 7.1 ADJUDICATION DU CONTRAT D'ACHAT D'APPAREILS RESPIRATOIRES ET DE CYLINDRES DE RECHANGE
- 7.2 ADJUDICATION DU CONTRAT D'ACHAT D'UNE CAMÉRA THERMOGRAPHIQUE
- 7.3 ADJUDICATION DU CONTRAT D'IMPRESSION DU BULLETIN MUNICIPAL « VOICI BROMONT »
- 7.4 PROGRAMME D'ÉCONOMIE D'EAU POTABLE, ANNÉE 2001
- 7.5 DEMANDE FAITE AU MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC RELATIVEMENT À LA RÉFECTION DE LA RUE SHEFFORD

- 7.6 « TOURNOI AMICAL DE BROMONT » : DEMANDE D'APPUI FINANCIER
- 7.7 DEMANDE D'APPUI FAITE PAR MONSIEUR MICHEL CLOUTIER, DIRECTEUR GÉNÉRAL–TÉLÉVISION, COGÉCO RADIO-TÉLÉVISION INC. CONCERNANT LE RETOUR DU BULLETIN DE NOUVELLES À L'HEURE DU MIDI
- 7.8 FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE GRANBY : DEMANDE DE CONTRIBUTION FINANCIÈRE
- 7.9 PROTOCOLE D'ENTENTE ENTRE LA VILLE DE BROMONT ET CONSTRUCTION ESTRIENNE ANNULANT LA RÉOLUTION 2001-02-066
- 7.10 NON UTILISÉ
- 7.11 DEMANDE D'ALIÉNATION ET DE LOTISSEMENT RELATIVEMENT AUX LOTS 1097 ET 1098 DU CADASTRE DE BROMONT
- 7.12 ACCEPTATION DU BUDGET DU TRANSPORT ADAPTÉ POUR PERSONNE HANDICAPÉES
- 7.13 DEMANDE DE LUMIÈRE DE RUE, CHEMIN COVEDUCK
- 7.14 DEMANDE D'APPUI RELATIVEMENT À LA RELANCE DU LOCAL COMMUNAUTAIRE « LA FOURMILIÈRE »
- 7.15 PROTOCOLE D'ENTENTE ENTRE LA VILLE DE BROMONT ET LA FONDATION RICHARD TREMBLAY, ANNULANT LA RÉOLUTION NUMÉRO 2001–02–057
- 7.16 « LA COURSE DU QUÉBEC » : DEMANDE DE COMMANDITE
- 7.17 EXPERTISE DES MURS DE BÉTON DU CENTRE SPORTIF ET CULTUREL
- 7.18 CADETS DE L'AIR DE MASSEY-VANIER : DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE
- 7.19 CONTRAT RELATIF À LA FOURNITURE D'UN SERVICE D'APPELS D'URGENCE 9–1–1 AVEC VIDÉOTRON (1998) LTEE ET VIDÉOTRON TÉLÉCOM (1998) LTÉE
- 7.20 CONVENTION DE CESSION ET DE PERCEPTION DE CRÉANCES RELATIVE AUX FRAIS MUNICIPAUX DU SERVICE 9–1–1 ET CONVENTION RELATIVE AUX MODALITÉS DE GESTION DES MONTANTS REÇUS PAR L'UNION DES

8. AFFAIRES DU PERSONNEL

8.1 EMBAUCHE D'UN COMPTABLE

8.2 EMBAUCHE DE MONITIRICES AU SERVICE DES LOISIRS
DURANT LA SEMAINE DE RELÂCHE

8.3 RÈGLEMENT DES GRIEFS NUMÉROS 00–01, 01–01 ET 01–02

9. CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS

9.1 DÉPÔT DE L'AVIS DE DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL FAITE
PAR LA COMPAGNIE 9085-4522 QUÉBEC INC. (AUBERGE LE
MADRIGAL) AUPRÈS DE LA RÉGIE DES ALCOOLS, DES
COURSES ET DES JEUX

9.2 DÉPÔT DE LA LETTRE DE MONSIEUR SYLVAIN GAGNON DE
ÉQUIPACTION MOLSON RELATIVEMENT AU SOUTIEN À
L'ACTION COMMUNAUTAIRE

9.3 DÉPÔT DES PROCÈS-VERBAUX DES ASSEMBLÉES DU
CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA RÉGIE AÉROPORTUAIRE
RÉGIONALE DES CANTONS-DE-L'EST TENUES LE 16
NOVEMBRE ET LE 20 DÉCEMBRE 2000 AINSI QUE LE 18
JANVIER ET LE 8 FÉVRIER 2001

9.4 DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE DU CONSEIL
DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LA HAUTE-
YAMASKA TENUE LE 8 FÉVRIER 2001

9.5 DÉPÔT DE LA LETTRE DE MONSIEUR GÉRARD F. GAUTHIER
RELATIVEMENT À LA CIRCULATION SUR LE CHEMIN DE
GASPÉ

9.6 DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS DE LA RÉGIE
AÉROPORTUAIRE RÉGIONALE DES CANTONS-DE-L'EST,
EXERCICE FINANCIER 2000

9.7 DÉPÔT DES RÉOLUTIONS NUMÉROS 01-38 ET 01-45 DE LA
MUNICIPALITÉ DE BRIGHAM

9.8 DÉPÔT DE LA RÉOLUTION NUMÉRO 01/02/0118 DE LA VILLE
DE GRANBY CONCERNANT LA PISTE CYCLABLE L'ESTRIADE

10. VARIA

10.1 SUSPENSION DE MONSIEUR RAOUL DENIS

10.2 DÉPÔT DE LA LETTRE DE MONSIEUR ANDRÉ ROBITAILLE, NOTAIRE, RELATIVEMENT AU CENTRE COMMERCIAL LES VERSANTS DE BROMONT

10.3 DÉPÔT DE LA LETTRE DE MESSIEURS GERMAIN BERTRAND, PRÉSIDENT, ET DE MONSIEUR ANDRÉ DESCHAMPS, DIRECTEUR GÉNÉRAL, DE LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS GRANBY-BROMONT, RELATIVE À LA RISTOURNE REÇUE PAR LA VILLE DE BROMONT

10.4 DISPOSITION DES ACTIFS DE C. A. R. T. H. Y

11. INFORMATIONS SUR LES REGROUPEMENTS MUNICIPAUX

12. PÉRIODE DE QUESTIONS

13. LEVÉE DE LA SÉANCE

LE GREFFIER

PIERRE SIMONEAU, O.M.A.